



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2002/L.33
11 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок восьмая сессия

Пункт 9 повестки дня

**ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА**

Австрия, Бельгия, Болгария*, Венгрия*, Германия, Греция*, Дания*,
Ирландия*, Исландия*, Испания, Италия, Канада, Литва*, Лихтенштейн*,
Люксембург*, Мальта*, Монако*, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*,
Польша, Португалия, Румыния*, Словакия*, Словения*, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты
Америки*, Финляндия*, Франция, Швейцария*, Швеция, Эстония*: проект
резолюции

2002/... Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

2002/... Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Комиссия по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международными пактами о правах человека и другими договорами по правам человека,

подтверждая, что все государства - члены Организации Объединенных Наций обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя по различным международным договорам в этой области,

учитывая, что Исламская Республика Иран является участником Международных пактов о правах человека, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции о правах ребенка,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи и свои собственные резолюции по этому вопросу, последними из которых являются резолюция 56/171 Ассамблеи от 19 декабря 2001 года и резолюция 2001/17 Комиссии от 20 апреля 2001 года,

1. *приветствует:*

- a) доклад Специального представителя Комиссии о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран (E/CN.4/2002/42);
- b) широкое участие в выборах, состоявшихся после 1997 года;
- c) сообщения о том, что при регистрации рождения, браков, разводов или смерти более не будут запрашиваться данные о религиозной принадлежности;
- d) позитивные изменения, касающиеся положения иранских детей, в области образования, здравоохранения и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, как об этом сообщили Детский фонд Организации Объединенных Наций и Специальный представитель;
- e) идущий в Исламской Республике Иран процесс правовых реформ, и в частности реформ, затрагивающих отправление правосудия в отношении

несовершеннолетних, и процесс выработки закона о защите несовершеннолетних и призывает правительство Ирана продолжать эти процессы;

f) восстановление Комиссии по правам человека меджлиса и выражает надежду на то, что ее работа дополнит осуществляемую Исламской комиссией по правам человека деятельность в целях улучшения положения в области прав человека в Исламской Республике Иран;

g) публичную и серьезную дискуссию, ведущуюся в обществе и в средствах массовой информации, относительно обоснованности и пользы введения публичной порки и других суровых видов наказания;

h) инициативы меджлиса по применению статьи 38 Конституции, которая запрещает применение пыток, и выражает надежду на то, что это приведет к существенному улучшению в деле обращения с задержанными лицами;

2. *отмечает:*

a) усилия, предпринимаемые Исламской Республикой Иран для укрепления уважения к правам человека в стране;

b) мнение Специального представителя относительно некоторого улучшения в таких областях, как образование, здравоохранение и демократическое участие женщин, и относительно того, что эта тенденция в настоящее время носит необратимый характер, и надеется, что данная тенденция будет и далее укрепляться и в предстоящем году охватит и другие сферы;

c) создание Национального комитета поощрения прав человека религиозных меньшинств;

3. *с обеспокоенностью отмечает:*

a) продолжающиеся нарушения прав человека в Исламской Республике Иран;

b) несоблюдение в полной мере международных стандартов отправления правосудия и отсутствие гарантий надлежащей правовой процедуры и соблюдения международно-признанных правовых гарантий, в частности, в отношении лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам;

c) продолжающиеся случаи исчезновений;

d) систематическую дискриминацию в отношении женщин и девочек в правовой области и на практике, а также недавнее отклонение законопроекта о повышении брачного возраста для женщин;

e) тот факт, что все обстоятельства, связанные с убийствами представителей интеллигенции и политических активистов в конце 1998 и начале 1999 года, все еще полностью не выяснены, и настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран продолжить процесс расследования и привлечь предполагаемых правонарушителей к суду в соответствии с надлежащей правовой процедурой;

4. *глубоко сожалеет*, что с 1996 года правительство Исламской Республики Иран не приглашало Специального представителя посетить страну;

5. *выражает свою обеспокоенность по поводу:*

a) ухудшения положения в области свободы мнений и их свободного выражения, особенно по поводу нападок на свободу печати, заключения под стражу журналистов, студентов, представителей интеллигенции, политических активистов и членов Иранского движения за свободу, а также группы, известной как религиозные националисты, заключения под стражу в декабре 2001 года члена парламента и вынесения приговоров в отношении других членов за критические замечания, высказанные ими в ходе выполнения ими своих должностных обязанностей, а также по поводу принятия жестких мер в отношении демонстраций, включая заключение в тюрьму их участников и жестокое обращение с ними, и настоятельно призывает все органы власти Исламской Республики Иран обеспечить полное соблюдение свободы выражения мнений;

b) продолжающихся казней в условиях явного несоблюдения международно признанных гарантий, в особенности публичных и особенно жестоких казней, таких, как забрасывание камнями;

c) применения пыток и других форм жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство наказания, в особенности практики отсечения конечностей и порки;

d) продолжающейся дискриминации лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, в частности бежаистов, христиан, евреев и суннитов, а также по поводу положения лиц, принадлежащих к этническим меньшинствам, таких, как азербайджанцы и курды;

6. *призывает* правительство Исламской Республики Иран:

a) соблюдать добровольно взятые им на себя обязательства по Международным пактам о правах человека и другим международным договорам по правам человека и продолжать свои усилия по укреплению уважения к правам человека и законности;

b) принять дальнейшие меры по содействию полному и равному осуществлению женщинами и девочками их прав человека и реализовать крупномасштабные программы в области образования в целях поощрения прав женщин;

c) в первоочередном порядке выполнить рекомендации Комитета по правам ребенка, высказанные им в его докладе о работе его двадцать четвертой сессии (CRC/C/(97, пункты 22-76), а также рассмотреть возможность ратификации Конвенции 1999 года о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (Конвенция № 182) Международной организации труда;

d) сотрудничать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, в частности путем приглашения Специального представителя посетить страну, с тем чтобы он мог проанализировать развитие положения в области прав человека в стране, в том числе посредством прямых контактов со всеми слоями общества, и в полной мере использовать программы технического сотрудничества в области прав человека;

e) ускорить проведение судебной реформы, гарантировать достоинство человеческой личности и обеспечить применение в полном объеме надлежащей правовой процедуры и справедливых и транспарентных процедур независимыми и беспристрастными судебными органами и в этом контексте обеспечить соблюдение прав защиты и справедливость судебных решений во всех случаях, в том числе в отношении представителей групп религиозных меньшинств;

f) как можно скорее принять разумное законодательство для обеспечения того, чтобы люди не несли наказания за осуществление ими своих политических свобод;

g) реализовать в ближайшем будущем свое приглашение посетить Исламскую Республику Иран, направленное Рабочей группе по насильственным и недобровольным исчезновениям, а также рассмотреть возможность направления приглашений посетить страну другим соответствующим тематическим механизмам;

h) ликвидировать все формы дискриминации по религиозному признаку или в отношении лиц, принадлежащих к меньшинствам, и решать этот вопрос в открытом

порядке при полном участии самих меньшинств, а также в полной мере осуществить выводы и рекомендации Специального докладчика по вопросу о религиозной нетерпимости, касающейся бехаистов и других групп меньшинств, вплоть до обретения ими полной свободы;

i) прекратить вынесение смертных приговоров за преступления, совершенные лицами до 18 лет, в частности в соответствии со взятыми на себя обязательствами, обеспечить, чтобы смертная казнь применялась лишь в случае наиболее тяжких преступлений и не нарушала взятые им на себя обязательства по Международному пакту о гражданских и политических правах и гарантии Организации Объединенных Наций, и предоставить Специальному представителю соответствующие статистические данные по этому вопросу;

j) обеспечить полное соблюдение свободы выражения мнений;

k) принять все необходимые меры, с тем чтобы положить конец применению пыток и других форм жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, в частности практики отсечения конечностей и публичной порки, и осуществить реформу пенитенциарной системы;

7. *просит* Генерального секретаря оказывать всю необходимую помощь Специальному представителю, с тем чтобы он имел возможность в полном объеме выполнять свой мандат;

8. *постановляет*:

a) продлить мандат Специального представителя, содержащийся в резолюции 1984/54 Комиссии от 14 марта 1984 года, еще на один год и просит Специального представителя представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии, а также учитывать гендерную перспективу в процессе сбора и анализа информации;

b) продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей пятьдесят девятой сессии, уделяя особое внимание дальнейшим изменениям, включая положение бехаистов и других групп меньшинств.
